

V Bruseli 2. októbra 2026
(OR. en)

13852/26

AGRILEG 230
VETER 157
FEED 56

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Európska komisia
Dátum doručenia:	29. septembra 2026
Komu:	Generálny sekretariát Rady
Č. dok. Kom.:	D118027/1
Predmet:	NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../... z XXX, ktorým sa mení príloha XIV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011, pokiaľ ide o zoznamy tretích krajín alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje dovoz určitých kŕmnych surovín, žuvačiek pre psov a určitých krmív pre spoločenské zvieratá do Únie a do ktorých sa povoľuje vývoz určitých vedľajších živočíšnych produktov hmyzieho pôvodu

Delegáciám v prílohe zasielame dokument D118027/1.

Príloha: D118027/1



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli **XXX**
PLAN/495/2026 Rev. 1
(POOL/G2/2026/495/495R1-EN.docx)
D118027/01
[...](2026) **XXX** draft

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z **XXX,**

ktorým sa mení príloha XIV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011, pokiaľ ide o zoznamy tretích krajín alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje dovoz určitých krmných surovín, žuvačiek pre psov a určitých krmív pre spoločenské zvieratá do Únie a do ktorých sa povoľuje vývoz určitých vedľajších živočíšnych produktov hmyzieho pôvodu

(Text s významom pre EHP)

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) .../...

z **XXX**,

ktorým sa mení príloha XIV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011, pokiaľ ide o zoznamy tretích krajín alebo ich častí, z ktorých sa povoľuje dovoz určitých krmných surovín, žuvačiek pre psov a určitých krmív pre spoločenské zvieratá do Únie a do ktorých sa povoľuje vývoz určitých vedľajších živočíšnych produktov hmyzieho pôvodu

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 z 21. októbra 2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1774/2002 (nariadenie o vedľajších živočíšnych produktoch)¹, a najmä na jeho článok 41 ods. 3 prvý a tretí pododsek, článok 42 ods. 2 a článok 43 ods. 3,

keďže:

- (1) Nariadením (ES) č. 1069/2009 sa stanovujú pravidlá týkajúce sa verejného zdravia a zdravia zvierat, pokiaľ ide o vedľajšie živočíšne produkty a odvodené produkty určené na ľudskú spotrebu, vrátane pravidiel týkajúcich sa dovozu takýchto produktov do Únie a ich tranzitu cez Úniu, ako aj ich vývozu z Únie.
- (2) Nariadením Komisie (EÚ) č. 142/2011² sa stanovujú pravidlá týkajúce sa verejného zdravia a zdravia zvierat, pokiaľ ide o vedľajšie živočíšne produkty a odvodené produkty, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1069/2009. Pravidlá týkajúce sa dovozu, vývozu a tranzitu takýchto produktov sa stanovujú najmä v prílohe XIV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.
- (3) Po tom, ako útvary Komisie posúdili žiadosti a príslušné informácie predložené príslušnými orgánmi Uzbekistanu a Vietnamu, Komisia dospela k priaznivému technickému záveru o oprávnenosti uvedených tretích krajín na zaradenie do zoznamov tretích krajín alebo ich častí stanovených v prílohe XIV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011, z ktorých je povolený dovoz určitých vodných kôrovcov, len na použitie ako krmivo pre spoločenské zvieratá, z Uzbekistanu, alebo spracovaných živočíšnych bielkovín hmyzieho pôvodu, kafilerických tukov hmyzieho pôvodu a spracovaného krmiva pre spoločenské zvieratá obsahujúceho živočíšne bielkoviny hmyzieho pôvodu z Vietnamu do Únie. Tabuľka 1 v kapitole I oddiele 1 a tabuľka 2 v kapitole II oddiele 1 uvedenej prílohy by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

¹ Ú. v. EÚ L 300, 14.11.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj>.

² Nariadenie Komisie (EÚ) č. 142/2011 z 25. februára 2011, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009, ktorým sa ustanovujú zdravotné predpisy týkajúce sa vedľajších živočíšnych produktov a odvodených produktov určených na ľudskú spotrebu, a ktorým sa vykonáva smernica Rady 97/78/ES, pokiaľ ide o určité vzorky a predmety vyňaté spod povinnosti veterinárnych kontrol na hraniciach podľa danej smernice (Ú. v. EÚ L 54, 26.2.2011, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/142/oj>).

- (4) V článku 43 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1069/2009 sa okrem iného zakazuje vývoz materiálu kategórie 2, ako je spracovaný trus hmyzu, z Únie, ak je určený na spálenie alebo skládkovanie. Vývoz uvedeného materiálu kategórie 2 na iné účely, ako sú účely uvedené v článku 43 ods. 1 a 2 uvedeného nariadenia, však možno povoliť za predpokladu, že pravidlá takéhoto vývozu boli stanovené v kapitole V prílohy XIV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011.
- (5) V nadväznosti na žiadosti členských štátov a zainteresovaných strán o umožnenie uvádzania spracovaného trusu hmyzu na trh v tretích krajinách by sa požiadavky na vývoz spracovaného trusu hmyzu z Únie mali stanoviť v tabuľke v kapitole V prílohy XIV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011. Z dôvodov proporcionality a zjednodušenia by tieto požiadavky mali byť rovnaké ako štandardné podmienky spracovania stanovené pre uvádzanie spracovaného trusu hmyzu na trh v rámci Únie. Kapitola V uvedenej prílohy by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Príloha XIV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha XIV k nariadeniu (EÚ) č. 142/2011 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli

*Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN*